Relevant extract of the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses (TPB PG-No. 13G)

- 1. On 14.4.2023, the Town Planning Board Guidelines for Application for Open Storage and Port Back-up Uses under Section 16 of the Town Planning Ordinance (TPB PG-No. 13G) were promulgated, which set out the following criteria for the various categories of area:
 - (a) Category 1 areas: favourable consideration will normally be given to applications within these areas, subject to no major adverse departmental comments and local objections, or the concerns of the departments and local residents can be addressed through the implementation of approval conditions. Technical assessments should be submitted if the proposed uses may cause significant environmental and traffic concerns;
 - (b) Category 2 areas: planning permission could be granted on a temporary basis up to a maximum period of 3 years, subject to no adverse departmental comments and local objections, or the concerns of the departments and local residents can be addressed through the implementation of approval conditions. Technical assessments, where appropriate or if required, should be submitted to demonstrate that the proposed uses would not have adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas;
 - (c) Category 3 areas: applications would normally not be favourably considered unless the applications are on sites with previous planning approvals (irrespective of whether the application is submitted by the applicant of previous approval or a different applicant). Sympathetic consideration may be given if genuine efforts have been demonstrated in compliance with approval conditions of the previous planning applications and/or relevant technical assessments/proposals have been included in the fresh applications, if required, to demonstrate that the proposed uses would not generate adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas. Planning permission could be granted on a temporary basis up to a maximum period of 3 years, subject to no adverse departmental comments and local objections, or the concerns of the departments and local residents can be addressed through the implementation of approval conditions; and
 - (d) Category 4 areas: applications would normally be rejected except under exceptional circumstances. For applications on sites with previous planning approvals (irrespective of whether the application is submitted by the applicant of previous approval or a different applicant), and subject to no adverse departmental comments and local objections, sympathetic consideration may be given if genuine efforts have been demonstrated in compliance with approval conditions of the previous planning applications and/or relevant technical assessments/proposals have been included in the fresh applications, if required, to demonstrate that the proposed uses would not generate adverse drainage, traffic, visual, landscaping and environmental impacts on the surrounding areas. The intention is however to encourage the phasing out of such non-conforming uses as early as possible. Planning permission for a maximum period of 3 years may be allowed for an applicant to identify suitable sites for relocation. Application for renewal of approval will be assessed on its individual merits.

- 2. In assessing applications for open storage and port back-up uses, the other major relevant assessment criteria are also summarised as follows:
 - (a) port back-up sites and those types of open storage uses generating adverse noise, air pollution, visual intrusion and frequent heavy vehicle traffic should not be located adjacent to sensitive receivers such as residential dwellings, hospitals, schools and other community facilities;
 - (b) port back-up uses are major generators of traffic, with container trailer/tractor parks generating the highest traffic per unit area. In general, port back-up sites should have good access to the strategic road network, or be accessed by means of purpose built roads;
 - (c) adequate screening of the sites through landscaping and/or fencing should be provided where sites are located adjacent to public roads or are visible from surrounding residential areas;
 - (d) there is a general presumption against conversion of active or good quality agricultural land and fish ponds to other uses on an ad-hoc basis. For flood prone areas or sites which would obstruct natural drainage channels and overland flow, advice should be sought; and
 - (e) for applications involving sites with previous planning approvals, should there be no evidence to demonstrate that the applicants have made any genuine effort to comply with the approval conditions of the previous planning applications, planning permission may be refused, notwithstanding other criteria set out in the Guidelines are complied with.

Previous s.16 Applications covering the Application Site

Approved Applications

	Application No.	Applied Use(s)/	Zoning(s)	Date of
		Development(s)		Consideration
				(RNTPC)
1	A/YL-LFS/149	Proposed Temporary Open Storage of	R(E)	1.9.2006
		Construction Materials (3 years)		
2	A/YL-LFS/193	Proposed Temporary Open Storage of	R(E)	7.8.2009
		Construction Materials (3 years)		
3	A/YL-LFS/237	Proposed Temporary Open Storage of	R(E)	20.7.2012
		Construction Materials (3 years)		
4	A/YL-LFS/277	Proposed Temporary Open Storage of	R(E)	21.8.2015
		Construction Materials (3 years)		
5	A/YL-LFS/322	Proposed Temporary Open Storage of	R(E)	6.7.2018
		Construction Materials (3 years)		
6	A/YL-LFS/396	Renewal of Planning Approval for	R(E)	28.5.2021
		Temporary Open Storage of Construction		
		Materials (3 years)		

Similar s.16 Applications within/straddling the same "Residential (Group E)" Zone on the Lau Fau Shan and Tsim Bei Tsui Outline Zoning Plan in the past 5 years

Approved Application

	Application No.	Applied Use(s)/ Development(s)	Zoning(s)	Date of Consideration (RNTPC)
1	A/YL-LFS/451	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials and Engineering	R(E), REC	3.2.2023
		Machineries (3 years)		

Rejected Applications

	Application No.	Applied Use(s)/	Zoning(s)	Date of	Rejection
		<u>Development(s)</u>		Consideration	Reasons
				(RNTPC)	
1	A/YL-LFS/416	Proposed Temporary Open Storage	R(E), GB	14.1.2022	(1) & (2)
		of Containers, Metal Wares,			
		Construction and Industrial			
		Equipment and Machineries (3			
		years)			
2	A/YL-LFS/508	Proposed Temporary Open	R(E), GB	15.3.2024	(1) - (3)
		Storage of Construction Materials			
		and Filling of Land (3 Years)			

Rejection Reasons

- 1. Not in line with the planning intention.
- 2. Not in line with the (then) TPB PG-No. 13F/13G.
- 3. Fail to demonstrate the applied use would not be susceptible to adverse slope safety impact and would not have adverse slope safety impact on the surrounding areas.

Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD):

- (a) The Site comprises Old Schedule Agriculture Lots (OSALs) and Government Land (GL). The OSALs are held under Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government.
- (b) The portion of GL (about 48m² subject to verification) at the Site is covered by a Short Term Tenancy (STT) No. 2619 for the purpose of "Temporary Open Storage of Construction Materials". No permission is given for occupation of the remaining GL (about 2m² subject to verification) included in the Site. The act of occupation of GL without Government's prior approval is not allowed.
- (c) The private lots in the Site are covered by Short Term Waivers (STWs) as listed below:

Lot No.	STW No.	Purposes
2189 RP	3555	Temporary Open Storage of Construction
2378 RP	3556	Materials
	4319	Temporary Open Storage of Metal Ware,
		Construction Machinery and Materials,
		Brand-new Trailer with Ancillary Canteen
		and Trailer Park

(d) Should planning approval be given to the subject planning application, the lot owner(s) shall apply to his office for STW(s) and/or STT(s) to permit the structure(s) erected or to be erected within the subject lots, if any and the occupation of the GL and apply for modification of STT/STW conditions where appropriate. Application(s) for any of the above will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that such application(s) will be approved. If such application(s) is approved, it will be subject to such terms and conditions, including the payment of waiver fee and administrative fee as considered appropriate by the LandsD. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only application erection of temporary structure(s) will be considered.

2. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection (DEP):

- (a) He has no adverse comment on the application from environmental planning perspective since no heavy vehicle or dusty operation would be involved.
- (b) There is no substantiated environmental complaint pertaining to the Site in the past three years.
- (c) The applicant should note his advisory comments at **Appendix V**.

3. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department (CE/MN, DSD):

- (a) He has no objection in principle to the application from drainage point of view.
- (b) Should the Town Planning Board consider the application acceptable from the planning point of view, an approval condition should be stipulated requiring the applicant to maintain the existing drainage facilities and submit condition record of the existing drainage facilities to his satisfaction.
- (c) The applicant should note his advisory comments at **Appendix V**.

4. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services (D of FS):

- (a) He has no objection in principle to the proposal subject to fire service installations being provided to his satisfaction.
- (b) Moreover, having considered the nature of the open storage, the following approval condition shall be added. To address the additional approval condition, the applicant is advised to submit a valid fire certificate (F.S. 251) to his department for approval. "The provision of fire extinguisher(s) within 6 weeks from the date of planning approval to the satisfaction of D of FS."
- (c) The applicant should note his advisory comments at **Appendix V**.

5. <u>District Officer's Comments</u>

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department (DO(YL), HAD):

His office has not received any feedback from locals.

6. Other Departments' Comments

The following government departments have no objection to/no comment on the application:

- (a) Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (CBS/NTW, BD):
- (b) Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department (CE/C, WSD);
- (c) Chief Engineer/Land Works, Civil Engineering and Development Department ((CE/LW), CEDD);
- (d) Project Manager (West) (PM(W)), CEDD;
- (e) Head of Geotechnical Engineering Office (H(GEO)), CEDD;
- (f) Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD);
- (g) Commissioner for Transport (C for T);
- (h) Commissioner of Police (C of P); and

(i) Director of Agriculture, Fisheries and Conservation (DAFC).

Recommended Advisory Clauses

- (a) prior planning permission should have been obtained before commencing the applied use at the application site (the Site);
- (b) to resolve any land issues relating to the development with the concerned owner(s) of the Site;
- (c) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) that:
 - (i) the Site comprises Old Schedule Agricultural Lots held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government; and
 - (ii) the lot owner(s) shall apply to LandsD for Short Term Waiver(s) (STW) to permit the structure(s) erected or to be erected within the subject lots, if any. The application(s) for STW will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that it/they will be approved. The STW(s), if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee and administrative fee as considered appropriate by LandsD. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered;
- (d) to note the comments of the Commissioner for Transport (C for T) that sufficient manoeuvring space shall be provided within the Site or its adjacent area. No vehicles are allowed to queue back to public roads or reverse onto/from public roads;
- (e) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (CHE/NTW, HyD) that if a run-in/out needs to be constructed on Lau Fau Shan Road is approved by TD, the applicant should ensure a run-in/out is constructed and maintained in accordance with the latest version of HyD Standard Drawings no. H1113 and H1114 or H5133, H5134 and H5135, whichever set is appropriate to match with the existing adjacent pavement. Upon expiry of the application, the application shall remove the run-in/out and reinstate the road to the satisfactory of this office. Adequate drainage measures shall be provided at the Site to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains;
- (f) to note the comments of the Director of Environmental Protection (DEP) to follow the relevant mitigation measures and requirements in the latest 'Code of Practice on Handling Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by the Environmental Protection Department to minimise any potential environmental nuisances;
- (g) to note the comments of Chief Engineer/Mainland North (CE/MN, DSD) that the required condition record should include colored photos showing the current condition of the drainage facilities and a layout plan indicating the locations of the photos taken. The submitted photos should cover drainage facilities, including but not limited to, surface channels, catchpits, sand traps, manholes and discharge path as indicated on the drainage plan approved under application No. A/YL-LFS/396;
- (h) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that in consideration of the design/nature of the proposal, fire service installations (FSIs) are anticipated to be required. The applicant shall submit relevant layout plans incorporated with the proposed FSIs to the Fire

Services Department for approval. The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy. The location of the proposed FSIs to be installed should be clearly marked on the layout plans. Good practice guidelines (**Appendix VI**) for open storage should be adhered to. If the proposed structures are required to comply with the Building Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire services requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans; and

- (i) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West (CBS/NTW), BD that:
 - (i) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
 - (ii) the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage;
 - (iii) if the existing structure is erected on leased land without the approval of the Building Authority (BA), they are unauthorised building works (UBW) under the BO and should not be designated for any proposed use under application;
 - (iv) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
 - (v) any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings and are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
 - (vi) detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage.

Appendix VI of RNTPC Paper No. A/YL-LFS/525

Good Practice Guidelines for Open Storage Sites

		Internal Access for Fire Appliances	Lot Boundaries (Clear Width)	Distance Between Storage Cluster and Temporary Structure	Cluster Size	Storage Height
1.	Open Storage of Containers		2m	4.5m		
2.	Open Storage of Non- combustibles or Limited Combustibles	4.5m	2m	4.5m		
3.	Open Storage of Combustibles	4.5m	2m	4.5m	40m × 40m	3m

Remarks: Smoking and naked flame activities shall not be allowed within the open storage/recycling site.

申讀的日期

2024 -07- 1 1

This document is received on The Fown Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-III</u> 表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的
 - 土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 v 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 v 」號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/YL-L ² S 525	
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2024 -07- 1 1	

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.info.gov.hk/tpb/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.info.gov.hk/tpb/),亦可向委員會秘書處 (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙 田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取
- This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

Name of Applicant 申請人姓名/名稱 1.

(☑ Mr. 先生 / □ Mrs. 夫人 / □ Miss 小姐 / □ Ms. 女士 / □ Company 公司 / □ Organisation 機構)

Wong Hing Yau (黃慶有)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生/□Mrs. 夫人/□Miss 小姐/□Ms. 女士/☑Company 公司/□Organisation 機構)

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 2189 RP and 2378 RP (Part) in D.D. 129 and Adjoining Government Land, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 697 sq.m 平方米☑About 約 Not more than ☑Gross floor area 總樓面面積 298 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	50 sq.m 平方米 ☑About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號					
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶 *Residential (Group E)' ("R(E)")					
		Open storage of sand, bricks and gravel				
(f)	Current use(s) 現時用途 (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及線樓面面					
4.	"Current Land Owner	'of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」				
The	applicant 申請人 -					
	is the sole "current land owner 是唯一的「現行土地擁有人	r ^{n#&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 1				
	is one of the "current land ow 是其中一名「現行土地擁有	ners'' ^{# &} (please attach documentary proof of ownership). 人」 ^{# &} (請夾附業權證明文件)。				
	is not a "current land owner" 並不是「現行土地擁有人」	# o				
	The application site is entirel 申請地點完全位於政府土地	y on Government land (please proceed to Part 6). 上(請繼續填寫第 6 部分)。				
5.	. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述					
(a)	(DDAMAVVVV) this application					
(b)	The applicant 申請人 -					
(-)	has obtained consent(s)	of"current land owner(s)".				
	已取得	名「現行土地擁有人」"的同意。				
	Details of consent of "current land owner(s)" * obtained 取得「現行土地擁有人」 * 同意的詳情					
	Land Owner(s) La	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)				
	(Please use separate sheet	s if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)				

	D	etails of the "cur	rent land owner(s)" f notified 已獲通知「玛	見行土地擁有人」"的詳細資料
	L	o. of 'Current and Owner(s)' 現行土地擁 了人」數目	Lot number/address of premises as shown in Land Registry where notification(s) has/have 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號	e been given
			*	
	(Ple	ase use separate s	neets if the space of any box above is insufficient.	
\square			e steps to obtain consent of or give notification 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知	
	Rea	sonable Steps to	Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有	有人的同意所採取的合理步驟
			r consent to the "current land owner(s)" on _ (日/月/年)向每一名「現行土地擁	
	Rea	sonablė Steps to	Give Notification to Owner(s) 向土地擁有	人發出通知所採取的合理步驟
			es in local newspapers on (日/月/年)在指定報章就申請刊登	
	\square		n a prominent position on or near application and application (DD/MM/YYYY).	site/premises on
			(日/月/年)在申請地點/申請處所到	或附近的顯明位置貼出關於該申請的
	Othe	ers 其他		
		others (please s 其他(請指明		
	_			
	_		и °	(*)
P SP	-			

6. Type(s) of Application	申請類別				
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 (For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas, please proceed to Part (B)) (如屬位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分)					
	Temporary Open Storage of	Sand. Bricks and Gravel for a Period of 3 Years			
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	(Please illustrate the details of the p	proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)			
(b) Effective period of	☑ year(s) 年	3			
permission applied for 申請的許可有效期	□ month(s) 個月				
(c) Development Schedule 發展編	H節表				
Proposed uncovered land area	擬議露天上地面積	399 sq.m ☑About 約			
Proposed covered land area 攥		298sq.m ☑About 約			
	/structures 擬議建築物/構築物	7數目4			
Proposed domestic floor area		NA sq.m ☑About 約			
Proposed non-domestic floor		Not more than 298 sq.m □About 約			
Proposed gross floor area 擬詞		Not more than 298sq.m □About 約			
Proposed height and use(s) of diff 的擬議用途 (如適用) (Please use Structure 1: Changing room (N Structure 2: Site office (Not ex Structure 3: Toilet (Not exceed	ferent floors of buildings/structure separate sheets if the space below to exceeding 3m, 1 storey), exceeding 3m, 1 storey), ding 3m, 1 storey),	es (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層ow is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)			
Proposed number of ear parking s					
Private Car Parking Spaces 私家	車車位	Nil			
Motorcycle Parking Spaces 電單	車車位	Nil			
Light Goods Vehicle Parking Spa	aces 輕型貨車泊車位	Nil			
Medium Goods Vehicle Parking	- 	Nil			
Heavy Goods Vehicle Parking Sp		Nil NA			
Others (Please Specify) 其他 (訂	青列明)	INA			
Proposed number of loading/unlo	pading spaces 上落客貨車位的機	·····································			
Taxi Spaces 的土車位		Nil			
Coach Spaces 旅遊巴車位		Nil			
Light Goods Vehicle Spaces 輕型	型貨車車位	1 space of $7m \times 3.5m$			
Medium Goods Vehicle Spaces	中型貨車車位	Nil			
Heavy Goods Vehicle Spaces 1		Nil			
Others (Please Specify) 其他 (詞	青列明)	NA			

Proposed operating hours 擬議營運時間 9:00 a.m. to 6:00 p.m. from Mondays and Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays.						
:						
(d)	Any vehicular acce the site/subject buildi 是否有車路通往地 有關建築物?	ss to	There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Lau Fau Shan Road There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)			
		No	○否 □			
(e) _.	(If necessary, please	use separa	sal 擬議發展計劃的影響 the sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or not providing such measures. 如需要的話,謂另頁表示可盡量減少可能出現不良影里由。)			
(i)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築	Yes 是 No 否	□ Please provide details 請提供詳情			
	物的改動?	Yes 是	[[Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖項示有關土地/池塘界線、以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍)			
			□ Diversion of stream 河道改道			
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	No 否	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 Depth of filling 填塘深度 □ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 Depth of filling 填土面積 □ Sq.m 平方米 □ About 約 □ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 □ Sq.m 平方米 □ About 約 □ Excavation 挖土面積 □ Sq.m 平方米 □ About 約 □ Excavation 挖土面積 □ Sq.m 平方米 □ About 約 □ About 約 □ Excavation 挖土面積 □ Sq.m 平方米 □ About 約			
	14 S-		Yes 會 □ No 不會 ☑ c 對交通 Yes 會 □ No 不會 ☑			
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On water On drain On slope Affected Landscap Tree Fell Visual Ir	c 對交通 r supply 對供水 age 對排水 rs 對斜坡 by slopes 受斜坡影響 pe Impact 構成景觀影響 ling 砍伐樹木 mpact 構成視覺影響 Please Specify) 其他 (請列明) Yes 會 □ No 不會 ☑			

diameter a 請註明盡 幹直徑及	te measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 显減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可) Temporary Use or Development in Rural Areas E的許可續期
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

Part 6 (Cont'd) 第6部分(續)

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
 The current application is a new application although the site has been storing sand, bricks and gravel with 6 previous planning permissions approved for storage of construction materials. The application site subjects to six previous planning permissions since 2006.
3. The proposed development would not jeopardize the planning intention of "R(E)" zone because the proposed development is temporary in nature.4. All the planning conditions imposed to the last planning permission have been complied with.
5. The operation hours of the proposed development is 9:00a.m. to 6:00p.m. from Mondays to Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays. 6. The proposed development is compatible with the surrounding environment.
7. The applicant has complied with all the planning conditions imposed to the last planning permission so that he should be rewarded with another three years planning permission.8. Shortage of land for port back-up purpose in Lau Fau Shan.
9. Minimal traffic impact.
10. Insignificant environmental and noise impacts because the no operation will be held during sensitive hours.
11. Insiginificant drainage impact because surface U-channel has been provided at the application site.
12. No repairing, cleansing, dismantling and workshop activity would be allowed on the application site.
13. No medium or heavy goods vehicle exceeding 5.5 tonnes, including container vehicle/trailer/tractor, as defined in the Road Traffic Ordinance, is allowed to enter/exit or to be parked/stored on the application site.
·

		101111 NO. 310-111 2711-27 510-111 3/1
8. Declaration 聲明		
I hereby declare that the particulars 本人謹此聲明·本人就這宗申請批	given in this application are 是交的資料,據本人所知及	correct and true to the best of my knowledge and belief. 及所信,均屬真實無誤。
to the Board's website for browsing	and downloading by the pu	s submitted in this application and/or to upload such materials blic free-of-charge at the Board's discretion. 复製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 簽署 Patrick	を表現 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	□ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人
Faulck	1 Sul	Consultant
	Block Letters 以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)
專業資格	Member 會員 / □ Fellow □ HKIP 香港規劃師學會 □ HKIS 香港測量師學會 □ HKILA 香港園境師學 RPP 註冊專業規劃師 Hers 其他	/ □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 /
on behalf of Metro Planning &	Development Company	Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)
The state of the s	Organisation Name and	d Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期	29/5/2024	. (DD/MM/YYYY 日/月/年)
		/-tt->->-
	Remark	. 1用武
Such materials would also be upload Board considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞	aded to the Board's website 交的申請資料和委員會對	decision on the application would be disclosed to the public. e for browsing and free downloading by the public where the 申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請
資料亦會上載至委員會網頁供公	眾免費瀏覽及下載。	
	Warning	9 整生
A was a suba lenove in also or will	fully makes any statement c	or formich any information in connection with this application

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

- (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
- (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong-根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applica	ation 申請摘要
consultees, uploaded deposited at the Plan (請 <u>盡量</u> 以英文及中	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ming Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) ②文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及署規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 2189 RP and 2378 RP (Part) in D.D. 129 and Adjoining Government Land, Lau Fau Shan, Yuen Long, New Territories
Site area 地盤面積	697 sq. m 平方米 ☑ About 約
P.C.m. HUJA	(includes Government land of 包括政府土地 50 sq. m 平方米 ☑ About 約)
Plan 圖則	Approved Lau Fau Shan and Tsim Bei Tsui Outline Zoning Plan No. S/YL-LFS/11
Zoning 地帶	'Residential (Group E)' ("R(E)")
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
	☑ Year(s) 年3 □ Month(s) 月
	Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
Kunanga	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Open Storage of Sand. Bricks and Gravel for a Period of 3 Years

(i)	Gross floor area	sq.m 平方米		Plot R	Plot Ratio 地積比率	
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	298	□ About 約 ☑ Not more than 不多於	0.428	□About 約 ☑Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			
		Non-domestic 非住用	4	-		
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA	5	□ (No	m 米 t more than 不多於)
			NA		□ (No	Storeys(s) 層 t more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	4		☑ (No	m 米 t more than 不多於)
			1		□ (No	Storeys(s) 層 of more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		-	4.	2.75 %	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Private Car Park Motorcycle Park Light Goods Ve Medium Goods Heavy Goods V Others (Please S NA Total no. of vehi 上落客貨車位 Taxi Spaces 的 Coach Spaces 的 Light Goods Ve Medium Goods Heavy Goods V	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) NA Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數 Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)			0 0 0 0 0 0 0

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖 Block plan(s) 樓字位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他 (請註明)		\square
As-built drainage plan, Site plan and Location Plan		
Reports 報告書_		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Estimated traffic generation	L	$ \boxtimes $
Note: May insert more than one 「✔」. 註:可在多於一個方格內加上「✔」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Temporary Open Storage of Sand. Bricks and Gravel for a Period of 3 Years

at

Lots 2189 RP, 2378 RP (Part) and Adjoining Government Land in D.D.129, Lau Fau Shan, Yuen Long, N.T.

Annex 1. Estimated Traffic Impact

- 1.1 The proposed development is not a development on green site. It is subject to six previous planning permissions since 2006. The vehicular access point of the application site is abutting Lau Fau Shan Road.
- 1.2 Having mentioned that the application site is intended for open storage of sand, bricks and gravel only, traffic generated by the proposed development is actually insignificant.
- 1.3 Due to the size of the site, light goods vehicle is adequate to transport the sand, bricks and gravel to/from the application site. No medium and heavy goods vehicle and container trailer are allowed to enter/park at the application site.
- 1.4 The estimated average traffic generation and traffic generation rate at peak hours are as follow:

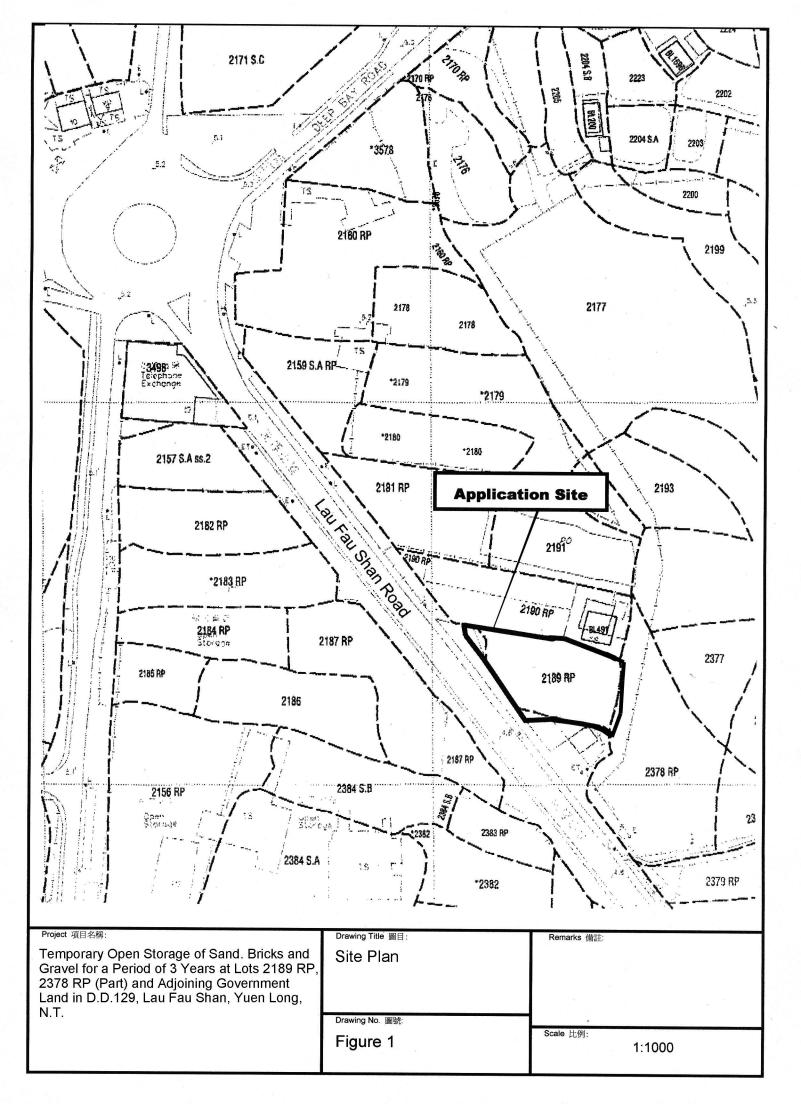
	Average Traffic	Average Traffic	Traffic	Traffic
	Generation Rate	Attraction Rate	Generation Rate	Attraction Rate
	(pcu/hr)	(pcu/hr)	at Peak Hours	at Peak Hours
			(pcu/hr)	(pcu/hr)
Light goods vehicle	0.33	0.33	1.5	1.5

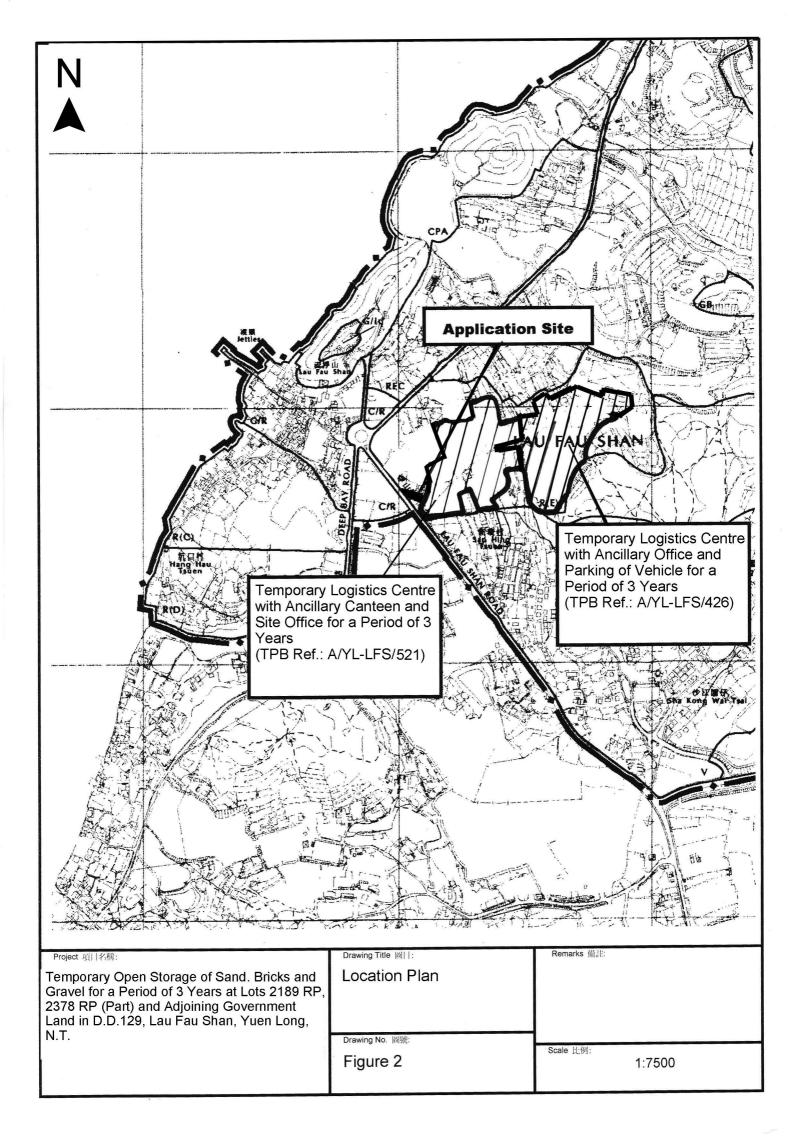
Note 1: The opening hour of the proposed development is restricted to 9:00 a.m. to 6:00 p.m. from Mondays and Saturdays. No operation will be held on Sundays and public holidays;

Note 2: The pcu of light goods vehicle is assumed as 1.5; &

Note 3: Morning peak is defined as 7:00a.m. to 9:00a.m. whereas afternoon peak is defined as 5:00p.m. to 7:00p.m.

1.5 In association with the proposed open storage purpose, adequate space for manoeuvring and loading/unloading of sand, bricks and gravel would be provided. By virtue of the fact that the application site subjects to 6 previous planning permissions since 2006 and the application site is directly linked with Yuen Long Highway via Tin Wah Road and Tin Ying Road, the open storage being applied would not aggravate the traffic condition of Lau Fau Shan area.







Structure 2

Converted container for site office use

GFA: Not exceeding 20m2

No: of storey: 1

. Height: Not exceeding 3m

Structure 1

Changing room

GFA: Not exceeding 20m²

No. of storey: 1

Height: Not exceeding 3m

Open Storage of sand, bricks and gravel

√About 300m²

10m manoeuvring circle

Man Gate 8m Ingress/

Egress

One loading/unloading bay of 7m x 3.5m for light goods vehicle

Structure 3

Toilet

GFA: Not exceeding 6m²

No. of storey: 1

Height: Not exceeding 3m

Structure 4

Open Shed for Storage of

sand, bricks and gravel (Three sides open and

bounded by site hoarding)

GFA: Not exceeding 252m²

No. of storey: 1

Height: not exceeding 4m

Project 項目名稱:

Temporary Open Storage of Sand. Bricks and Gravel for a Period of 3 Years at Lots 2189 RP 2378 RP (Part) and Adjoining Government Land in D.D.129, Lau Fau Shan, Yuen Long, N.T.

Drawing Title III :

Proposed Layout Plan

Remarks 備註:

Drawing No. 圖號:

Figure 3

Scale 比例:

1:500

